《河山火烈》在奴仙帕爾阿 。真逼情之痛沉情激,士烈





發則漢子内六港



會唱演涛鎮鐘在要賢祖王 新可說來她對這,口金開中

電話: (604)689-0501

本旅行社 代理加航,日航,星航,韓 航·菲航·馬航·香港國泰航空公司來 巷,中途不停站、特價機票、做迎垂詢

南山公園。一九八八世界奥運會場。華克山 。中正紀念堂。野柳之情人石。仙女鞋。女 王頭石之維妙維肖奇景。台中之日月潭,文 武廟。德化社·玄奘寺。高雄之春秋閣。澄 清湖。佛光山。影化八卦山之大佛。龍潭之 小人國等名勝地。並前往一珠海-翠亨村-中山溫泉-夜遊石岐-長江水庫-長江樂園 - 澳門等地遊玩。

◎包來囘機票。三餐膳食。住宿一流酒店。 ◎代辦手續。華人領隊。散團後。可往香港。 囘 程可停夏威夷・

◎全程11天可延期囘程。機票一年有效。 ◎出發日期:1。三月卅一日 2。五月十九日 3 · 七月五日 4 。八月二日 5 。九月廿七日 6。十二月廿日 7。一九八七年一月十七日

1986年翡翠歐州旅行團

1。歐洲遨遊全程共十三天。費用:加幣\$2368 暢遊:羅馬-佛羅倫斯-意大利威尼斯-奥 地利-因斯布碌克-瑞士琉森湖-巴黎-英 國倫敦。 出發日期:六月十九日

2。歐洲精選全程共十七天。費用加幣\$2560起 暢遊:比利時布魯賽爾-法國巴黎-里昂-尼 斯一意大利佛羅倫斯~羅馬-威尼斯-瑞士琉森湖-德國法蘭克福-荷蘭亞姆 斯特丹-英國倫敦。

出發日期:四月廿五日。六月廿七日。八月廿 九日。

3.歐洲探勝遊全程共十九天費用加幣\$2893起 暢遊:法國巴黎-瑞士琉森湖-意大利佛羅倫 斯。羅馬威尼斯。南斯拉夫盧比安娜。 匈牙利布達佩斯 - 德國慕尼黑 - 法蘭克

福-荷蘭亞姆斯特丹-英國倫敦。 出發日期:六月五日。七月廿四日。 華人領隊。住宿一流酒店包機県及早午晚三餐

为歌星大賽 山, 京歌里大賽 山, 大歌里大賽 山, 大歌里大賽 山, 大歌里大賽 山, 大歌里大賽 山,

◎域多利拔卓特花園一日遊:\$60(包晚飯) ○亞省班美世外桃園六天遊:\$319至\$359 ○西雅圖中國古玩工藝傢具展銷會一日遊:

加西唯一總代理)成人\$37元12歲以下\$35元 ◎美加東岸十日遊。豪華飛機團\$1•299。00 溫哥華 EXPO 博覽會住宿 • 每人每晚由\$20起 近會場。平過住酒店。

中國之旅 精選 全程廿二日 出發日期:八六年九月廿日。十月十一日 南京。上海。北京。西安。

代訂香港中旅社中國九至廿四天長短綫團。 香港天天出發。華僑配額。在加訂位。付跟 香港一樣。

特許代謝簽證 溫哥華華埠新馬可勃羅大厦二樓二〇五室 PHONE: 604 - 685 - 9366

荣獲中華人民共和國駐溫哥華總領事館

英華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD .

发行原由150数 電話:(604)669-6412 681-3816

1 ) BANFF 及 EDMONTON MALL 六 II 遊 FR \$379

2)大溫哥華一日遊FR\$39

3)城多利一日遊FR\$63 4 ) 西雅圖一日遊FR \$ 39

5) 卑詩省內陸三日遊 FR 199

6)美國西部十二日遊FR 669

7) 廸士尼。三藩市。賭城十日遊 FR \$559 內陸機特價機票

卡加利或點慢頓單程 FR \$99 · 來问 FR \$119 多倫多單程 FR \$ 344 滿地可來囘 FR\$ 374 紐約來囘 FR\$ 398

三藩市來囘FR\$188

羅省來囘FR\$242

檀香山來巴 FR\$ 349

\*韓國台灣遊FR \$1288 \*中國團:華東。北京 桂林遊 FR\$2950

\* 絲 綢之路 FR\$3350

\*長江三峽遊FR \$3380 ′ \*香港六晚酒店 FR \$1629 包恰東或百齡

一流酒店。包機場酒店接送每日早餐及觀光。

外功拳郤病益壽祁

4: 蔣中理 電學留 0 Ⅴ · 學 上詳生 工情人

TECH TRAVEL SERVICE LTD 536 MAIN ST. (緬夾奇化街) VANCOUVER B.C. V6A 2T9 電話: (604) 685-5263

> \*代理各大航空公司機票 往世界各地。

美加內陸特價票,港、 台、星馬團體票,歐陸 包機等

\*代訂各地旅行團,如賭 城,夏威夷迪士尼樂園 等 PACKAGE TOUR

\*無論移民探親,假期消 遣,商務,旅游,

專人爲您悉心妥當安排。

營業時間:週一至週五:早上九時至五時半 週六:早上十時至二時・

、中葯與人體保健問題

**EMPRESS TRAVEL** 

Suite1-10E. Pender St., Vancouver, B.C. Tel:(604)688 7886(中華文化中心新進二條)

票の香 期 話 請回早港 價港 六八八八一 敬定 錢特平 迎座 寫; 。華

代簽代 理證辨 中 國豪切 及華旅 遊 世或遊 觀 界廉

超值中國遊覽團

華人領隊、每月均有團出發 住宿香港三晚及中國一流酒店 有多種行程選擇

□香港。廣州。桂林。杭州。 上海、蘇州、鎮江、南京、 北京。廣州、全程廿三天 只收\$2900 九月三十日出發

口香港。廣州。桂林、北京、 南京、無錫、上海、杭州、 廣州全程廿天。只收\$2790

□香港。廣州。海南島。湛江。恩平 台山。開平、新會、中山。廣州。 全程21日費用 \$2400 十月廿六日出發

> 代訂各地旅行團。 及安排一切旅程· 價錢實平

MY-KING TRAVEL LTD. 204 - 10 East Pender Street Vancouver, B.C. V6A 1T1 Telephone: 681-0611

代理各種特價機祟

口香港包六晚一流酒店\$1089

口加拿大及美國平價機票 □ 賭城 (RENO) 七天豪華巴士團\$159 :::: 每星期六均有團出發

駐溫哥華總領事館 委託代辨簽證

歡迎各下查詢

HANDANDONO CONTROLO C

香港②廣州②桂林②杭州②上海②蘇州②南京②北京④廣州①

兩岸猿聲啼不住,輕舟已過萬重山 香港②廣州①昆明③成都②重慶②三峽②宜昌①武漢①北京③桂林②廣州② 出發日期:八六年5月17日、6月21日、9月6日

●由經驗領隊丘錫琛先生 FRED YAU 主理 ●全部一流酒店:香港一富豪、廣州 -中國、南京 金陵、北京一香山●毎日包三餐膳食●在香港部份亦包旅遊節目●出發前有晚餐聚會講報 ●代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留 ●機票有效期為一年,可提前出發,可延期回程





主理 丘錫琛光华 (MR. FRED YAU)



\*溫哥華/香港來回超值機票\$1050 (可免費停留三藩市,夏威夷,東京及台北一年期) ~~~~~~~~~~~~~~~

\$309-\$379

\*BC內陸三日遊\$153-\$183

(五月十七日,八月二日,八月卅日) \*BANFF及愛民頓六日游

(六月六,廿一,廿八日,七月,八月逢六出發)

\*西雅圖一日游\$39(逢六出發)

\* 廸士尼樂園三藩市十日遊 \$399-\$559 (六月六、廿八日、七月八日逢六出發)

\*美國黃石公園十二日遊

\$599-\$669

(五月廿五日,七月廿日,九月七日) \*域多利一日遊\$63(日日有團)

\*溫哥華香港來回機票加5晚酒店\$1080 \*西雅圖 - 香港來回機票 特價\$620美金 - 年期 從而和平地解之

、新八大